

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949, január 9, vasárnap.

VI. ÉVFOLYAM, 6. szám.

Előre a megszabott úton

IRTA: LAZAR JÓZSEF

A Magyar Népi Szövetség Végrehajtóbizottsága fontos határozatot hozott. A határozat a IV. Országos Kongresszus harci szellemében szabta meg azokat a feladatokat, amelyeket dolgozó tömegek érdekében el kell végeznünk.

Országunk dolgozói nagy történelmi művön munkálkodnak: a Román Munkáspárt vezetése alatt a magasabbrendű társadalom, a szocializmus alapjait építik. Ez a nagy mű csak kemény küzdelmek és hősiesség árán épülhet fel. Tervszerű küzdelem és tervszerű munka árán. E történelmi építési szakaszában a Magyar Népi Szövetségnek is számot kellett vetnie azzal, hogy miként és milyen harci készséggel kívánja kivenni részét a történelmi küzdelemből és építő munkából? A néhány héttel ezelőtti megtartott Országos Kongresszus határozott választ adott erre a kérdésre. A kiküldötték egyöntetű felszólalásaikban a munkásokztállyal való szoros együttműködés, a Román Munkáspárt mögé való felzárkózás, a táboriállású harc és a lendülettel építő munka mellett tettek tanúságot. Az itt élő magyarság dolgozó rétegeinek képviselői világos, mindenki számára érthető választ adtak a történelem kérdésére.

Most már csak az utat, a feladatokat kellett megszabni. Ez is megtörtént. A Végrehajtóbizottság tíz pontban körvonalazta a harc és az építő munka irányelveit. Az irányító szó elhangzott. Immár a Magyar Népi Szövetség kereteibe tömörült dolgozó rétegek a sor, hogy az irányelvek gyakorlatiá váljanak, élettel teljessüljenek.

Kétségtelen, hogy még vannak sorainkban olyanok, akik nem képesek eléggé fűrgén követni népi, demokratikus fejlődésünk ütemét. Nem élmény számukra a társadalmi, gazdasági, kulturális átalakulások forradalmi lendülete. Ezek a kevesek világnézeti, a kizsákmányolás multbavessző eszméin csámcsognak. Vakondok módjára menekülnek egyéni érdekeik odujába minden elől ami harcok kiállítását vagy építő munkavállalást jelent. Titokban Londont, New Yorkot, vagy Ankarát hallgatják. Ejjel amerikai berepülésekről álmodnak, nappal pedig háborus hírekkel ringatják tájékozatlan embertársaikat és a nemzetiségi elszigetelődésről szövögetnek ábrándképeket.

Az öntudatos dolgozók jól ismerik ezeket a hitetlen veszmadarakat. Nem nehéz felismerni őket. Leginkább az árulja el őket, hogy hitlenségük csak a demokrácia forradalmi, népi érdekű eredményeinek tagadására szorítkozik. Bezzeg, midőn saját zsebük megtöméséről, a demokratikus rendelkezések szabotálásáról, a termelés gáncolásáról van szó, akkor ezek a hitetlenek egyszerre hívők lesznek. Mindenki könnyűszerrel rájuk ismerhet: tagadják mindazt, ami a dolgozó tömegek javára szolgál és rendületlenül istápolnak mindent, ami a városi és falusi dolgozó életének javulását akadályozhatja. Nos, ezek a hitlennel, a városi és falusi kizsákmányolók hűségét, a mindent-bizonytal orrfintorgatva mondogatják egymásnak: ismét egy határozat...

Igen, ismét egy határozat. Dolgozó tömegeink határozata. A szocialista munkaversenyben izadó magyar munkás, a röggel birkózó szegény magyar földműves, az irodákban szamoszlopok fölé görnyedő magyar tisztviselő, a tudomány és a művészet műhelyeiben termelő magyar szellemi dolgozók határozata. A kizsákmányolók, a mult avult szellemének vajkossai, a nép ellenségei ellen hozott határozata. Határozat, amely az itt élő magyarság dolgozóit harcra és munkára szólítja. A testj és szellemi dolgozók bőségesebb életének, békéjének megszilárdulásáért folyó harcra mozgósítja.

Szembem a néhány hitlennel, az ostoba orrfintorgatókkal, dolgozó népünk nagy többsége tudja, hogy a határozat tíz pontja olyan feladatokat sorol fel, amelyek elvégzése nélkül nem teremthető meg a magyarság dolgozó rétegeinek jobb élete. Józanul gondolkodó ember nem vonhatja kétségbe, hogy a szegény földművesnek ép oly érdeke, mint a középosztályosoké a határozatban megjelölt feladatok vállalása és megvalósítása.

A tíz pont közül kiragadhatjuk és elemezhetjük akármelyikét. Mindegyik egyformán fontos és összefüggően végrehajtandó. Az első pont például azt a feladatot állítja szervezetünk elé, hogy: „A Román Munkáspárt irányítása alatt, lankadatlanul kell harcolnunk a népek békéjéért és függetlenségéért vesztélyező imperiaлизм és annak belső ellenségei ellen.” Érdeke ez vajjon mindezt itt élő magyar dolgozóknak? Feltehetően! A kizsákmányolást teljesen felszámoló szocializmus építéséért folyó harc élen a munkásosztály élcsapata, a forradalmi tapasztalatokkal rendelkező Román Munkáspárt áll. A munkásokztály nagy tanítómestereinek Marx, Engels, Lenin és Sztálin tanításai hűen követő Román Munkáspárt vezetése, irányítása nélkül, a testvérj román nép és az itt élő többi nemzetiség harcától, építő munkájától elszigetelten, a magyarság dolgozó rétegei nem küzdhetnek sikeresen a kizsákmányoló elemek ellen. Harcuk meddő maradna. A dolgozók halálos ellenségei, a városi és falusi kizsákmányoló minden furdangot felhasználó népellenség harcukban. Vajjon a falusi kulákság kiszorító mesterkedése ellen hogyan szervezkednek, hogyan ismernek ki magát az egyre élesebbé váló osztályharc feltételei között a falvak dolgozó népe, ha nélkülöznie kellene a legbiztosabban látó forradalmi párt, a munkásokztály élcsapatainak harci támogatását, irányító tanítását? Dolgozó parasztaink reménytelenül a falut kizsákmányoló zsarogzókak csapdájában vergődnek. De a városi dolgozó kisembert úgy védtelemül állna az uralmuk visszaállításáért ádáz küzdelmet folytató reakciós elemekkel szemben.

Melyik munkájából élő dolgozó magyar vonhatná kétségbe, hogy „Széleskörűen meg kell szerveznünk a magyar dolgozó tömegek elsősorban dolgozó parasztaink demokratikus, szellemi politikai nevelését.” A földesur-török kizsákmányolás mérhétellen bűnöző tömegek jóléte nem valósítható meg Népköztársaságunk dolgozóinak szocialista munkaversenyé szélesülő termelése nélkül. Világos, hogy a magyarság dolgozó tömegei nem maradhatnak ki a szocialista versenyekre való mozgósításból. Hiszen városi és falusi dolgozónak egyformán érdeke az, hogy minél többet és minél olcsóbban termeljenek. A határozat terjedelmesen és elmélyülten foglalkozik az imperializmus és hazai ügyökkel a városi és falusi kizsákmányoló szolgálatában álló polgári nacionalizmus elleni harc kérdésével. A Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Irányításának a nemzeti kérdésben hozott határozata iránymutatás alapján dolgozó népünk érdekében kemény harcra kell lendülnünk a polgári nacionalizmus minden válfaja, elsősorban legocsmányabb megnyilvánulása, a szovjetellenesség és egyéb gonosz fatyuhajtása a sovinizmus, az antiszemizmus, a nemzeti elszigetelődés ellen.

Szervezeteink és minden itt élő dolgozó magyar kezében éles fegyver a Magyar Népi Szövetség Végrehajtóbizottságának határozata. Az elébünk tárt feladatok megvalósításától függ dolgozó népünk sorsának javulása, életszínvonalának emelkedése, művelődésének kiteljesedése, hazánk függetlenségének szilárdulása. Aki a határozat szellemében cselekszik, hűséges fia dolgozó népének és Népköztársaságunknak. Aki ellene van és gáncoskodik a feladatok valóra váltásában, az nemcsak a dolgozó nép árulója, hanem megvetést érdemlő ellensége annak a fenséges álmunk is, amelynek megvalósítása napirendre került Népköztársaságunkban: ellensége a szocialista építésnek.

Az ut megszabott. Kerekedjünk fel tehát új küzdelmekre és építő munkára!

feladatokat sem. A magyar dolgozó tömegek jóléte nem valósítható meg Népköztársaságunk dolgozóinak szocialista munkaversenyé szélesülő termelése nélkül. Világos, hogy a magyarság dolgozó tömegei nem maradhatnak ki a szocialista versenyekre való mozgósításból. Hiszen városi és falusi dolgozónak egyformán érdeke az, hogy minél többet és minél olcsóbban termeljenek. A határozat terjedelmesen és elmélyülten foglalkozik az imperializmus és hazai ügyökkel a városi és falusi kizsákmányoló szolgálatában álló polgári nacionalizmus elleni harc kérdésével. A Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Irányításának a nemzeti kérdésben hozott határozata iránymutatás alapján dolgozó népünk érdekében kemény harcra kell lendülnünk a polgári nacionalizmus minden válfaja, elsősorban legocsmányabb megnyilvánulása, a szovjetellenesség és egyéb gonosz fatyuhajtása a sovinizmus, az antiszemizmus, a nemzeti elszigetelődés ellen.

Szervezeteink és minden itt élő dolgozó magyar kezében éles fegyver a Magyar Népi Szövetség Végrehajtóbizottságának határozata. Az elébünk tárt feladatok megvalósításától függ dolgozó népünk sorsának javulása, életszínvonalának emelkedése, művelődésének kiteljesedése, hazánk függetlenségének szilárdulása. Aki a határozat szellemében cselekszik, hűséges fia dolgozó népének és Népköztársaságunknak. Aki ellene van és gáncoskodik a feladatok valóra váltásában, az nemcsak a dolgozó nép árulója, hanem megvetést érdemlő ellensége annak a fenséges álmunk is, amelynek megvalósítása napirendre került Népköztársaságunkban: ellensége a szocialista építésnek.

Ajól megszervezett szocialista versenyek a termelés ugrásszerű emelkedését eredményezték a kolozsvári üzemekben

KOLOZSVAR — A Népköztársaság első esztendejében az ipari termelési munkaversenyeket elhároló módon két különböző szacszra választja az államosítás forradalmi műve. Míg az államosítás előtt a gyárakban és üzemekben szervezett munkaversenyeket a termelés növelése és a kapitalizmus kizsákmányoló ellen folytatott küzdelem jellemzi, addig az államosítás után a széles körben kibontakozó szocialista munkaversenyeket a termelés fokozása mellett, a minőségi termelés és a versenyekkel, hulladék csökkentésével való takarékoság elve vezeti.

Az államosítás forradalmi műve után a versenyeket a sajátmagyárak végzett munka a multévi szocialis versenyek utolsó szakaszában pedig többek között a prémiumok kiosztása, az egyéni, csoport-, valamint osztálygrafikonok bevezetése és a szocialis intézkedések sorozata vitte előre.

Az államosítás utáni szocialista munkaversenyek széles méretű kibontakozását mindennél ékebben igazolják a számok. Államosítás előtt Kolozsvárt havi átlagban 26 ipari vállalkozási, 42 osztály, 178 csoport és 400 egyéni verseny volt. Ezek a számok feltűnő emelkedést mutatnak az államosítás utáni hónapokban. November hónapban 38 ipari vállalati, 121 osztály, 380 csoport és 2077 egyéni versenyki hívás történt.

De nézzük, mit eredményezett a szocialista munkaversenyek nagy tömegű kibontakozása. Néhány példa kiragadása elegendő az államosítás előtti és utáni termelési helyzetnek, az 1938-as termelési havi átlaghoz való viszonyításának szemléltetéséhez.

Ha az 1938-as havi átlagos termelést 100 százalékosnak vesszük, akkor a következő számok bizonyítják, hogy az államosítás előtt és után elért havi átlagos termelési százalékok kifejezve a 100 százalék alatt maradtak, vagy azon felül emelkedett.

Az államosítás előtt a következő

zö termelési eredményt érték el az alábbi üzemek: Poeni fűrészüzem 119.2, Irisz porcelángyár 55.4, Sorecani bánya 68.2, Robineț fémárugyár 53.4, Romania Muncitoare kendőgyár 70, Herbák János-művek cipőgyára 117, talpgyára 58.9, finombörgyára 58.4, gépszijgyára 112.5, enyvygyára 148.7 százalék.

Ugyanezen ipari vállalatok havi termelési átlaga az államosítás után a következő helyzetet szemlélteti: Poeni fűrészüzem 223.6, Irisz porcelángyár 89.3, Sorecani bánya 70.7, Robineț fémárugyár 93.6, Romania Muncitoare kendőgyár 93.6, Herbák János-művek cipőgyára 200.6, talpgyára 171.5, finombörgyára 172.5, gépszijgyára 250.3, enyvygyára 736.3 százalék.

Kezdo lépés a szocialista munkaverseny céljainak ismertetése volt. Ezután a műszaki szervek feldolgozták az egyéni, csoport- és osztálynormákat, majd rámutattak a szocialista munkaversenyek jelentőségére, különösen az egyéni versenyvállalásokra. Mindezek után az egész üzemben egyéni, csoport- és osztálygrafikonokat állítottak fel, melynek vezetésére minden egyes dolgozót kioktattak. Mintegy két hét múlva a munkásság egy üzemi ülésen normájának 30-80 százalékos teljesítését vállalta.

A Herbák János-műveknél megszervezett szocialista munkaverseny rendszerét valamenyai helyi üzem átvette. A rendszer bevált, mert amint a szocialista munkaverseny egyes szakaszainak lezárásakor az eredmények — ha nem is valamenyit üzemnél — ugrásszerű növekedése igazolja. Így már elsősorban a termelés mennyiségi fokozásának jelszava mellett külön-külön a minőségi termelés lép előtérbe, amint azt az 1949. évi Általános Gazdasági Terv kifejezetten kimondja

A Magyar Népi Szövetség Központi Végrehajtóbizottságának közleménye

BUKAREST — A Magyar Népi Szövetség Központi Végrehajtóbizottsága közli, hogy 1949 január 1-től kezdődőleg a kolozsvári „Világosság” és a temesvári „Szabad Szó” szerkesztésében személyi cserék következtek be.

Balogh Edgár, szilágymegyei nemzetgyűlési képviselő, a Magyar Népi Szövetség Központi Végrehajtóbizottságának tagja, a Bolyai Egyetemen elfoglalt új munkahelyére való tekintettel megvált a „Világosság” felől szerkesztői tisztségétől s helyét Lázár József szilágymegyei nemzetgyűlési képviselő, a temesvári „Szabad Szó” eddigi felől szerkesztője foglalta el.

A temesvári „Szabad Szó” felől szerkesztői tisztségébe Juhász Lajos temesmegyei nemzetgyűlési képviselő, a Magyar Népi Szövetség politikai bizottságának tagja került.

Kelet-Ázsiában

Győzelmes harcban Ázsia népei

A világ legnagyobb földrésze... Ázsia... 44 millió négyzetkilométer, s az emberiségnek jóval több mint fele, egymilliórd 239 millió ember lakik itt. Feneketlen kincseshányája volt ez a gyarmatosító uraknak.

De csak volt! Mert Ázsia arculata megváltozott. Ma már nem a mesterségesen elbutított, igát vonzó százmilliók földje. Ázsiának több mint fele már megszabadult a gyarmati elnyomástól. Az Októberi Nagy Szocialista Forradalom

Szibéria hatalmas térségein megteremtette a modern nagyipart és mezőgazdaságot.

Ez a fejlődés nem állott meg, de nem is állhatott meg a szovjet háttérrel. Itt volt a követendő példa s valóban a második világháború után a gyarmati és félgyarmati országok felszabadító mozgalmi új lendületet vettek. Ázsia, amit annyi ideig a „megmozdithatatlan, lomha tömegek” földjének neveztek, ma a forradalmi és szabadságharcok lángoló világgrésze.

lobbantották itt is a forradalom tüzeit s az Indonéz Kommunista Párt vezetésével most már teljes egységbe kovácsolódott indonéz nép szabadságharca ott járul a még meg sem erődített imperialista bástya tövében. S ne feledjük el, az indonéz szabadságharca nem csekélység. Több ezer szigettől álló szigetvilág (a legnagyobb szigetek Borneo, Szumátra, Jáva, Celebesz, Madura) hetvenmilliónyi embere harcol.

KETTÉROPPANT AZ IMPERIALIZMUS GERINCÉ

1948 esztendejének legjelentősebb eseménye kétségtelül az, hogy Ázsiában Észak-Kínától és Dél-Koreától az indonéziai Jáváig és Celebeszig, azaz egészen a néhány millió angol lakosú Ausztrália térségéig, magásra csu-

pott a gyarmati imperialista elnyomók elleni felkelés tüze. Terror, ravaszkodás, semmi sem tudta megakadályozni ennek az óriási méretű forradalmi frontnak a kialakulását és sikereit.

„FÖLDCSUSZAMLAS” KINÁBAN

Mi történik Kínában? Mi az oka a kínai „földcsuszamlásnak” — ahogyan az amerikai lapok Csang-Káj-Sek katasztrófális vereségeit nevezik? A válasz egyszerű: felkelt a nép, amely meglepette a külföldi elnyomók és belföldi cinikusok elnyomó uralmát és a dolgozók harcra pártjának, a Kínai Kommunista Pártnak vezetésével győzelemről győzelemre halad az ország felszabadításában.

Igen, Kína északi felében „történt valami”: új hatalmas népi demokrácia született.

S ez a népfelszabadító hadsereg letiporta Csang-Káj-Sek legmodernebb, amerikai és japán felszereléssel ellátott hadosztályait, hogy pontos számot idézzünk, alig fél esztendő alatt 174 hadosztályt s ma már a Csang-ektől zsákmányolt amerikai tankokon rohamozza Nankingot. Mi volt a „titka” a néphadsereg sikerének? Az, hogy minden katonája tudta, miért harcol — a nép szabadságáért. Ezzel a „titokkal” szemben tehetetlenek bizonyultak Csang-Káj-Sek zsoldos seregei.

VISSZAVONULÁS KINÁBÓL

Kínában az imperialisták, elsősorban az USA nagytőkésői elvesztették a legfontosabb jövődó piacukat, ama bizonyos sokat idézett „négytízmillió fogyasztó”. Micsoda zsáros tőkebefektetési lehetőségek kínálkoztak, micsoda hasznokat lehetett volna bezebebelni! A néphadsereg „amerikai” tankjai letiporták ezeket az álmo-

kat. S éppen így elvesztett a nagyszérii felvonulási terep és ember-tartalék egy szovjetellenes támadásra is.

Ázsia s a világ legnagyobb lélekszámú országától tehát vissza kellett vonulniuk az imperialistáknak.

Lássuk csak sorra őket.

HARCOL BURMA ÉS MALAJFÖLD NÉPE

Burma a brit vilábirodalom egyik leggazdagabb gyarmata. Innen szállítják a világnak a legtöbb rizset, évi 40 millió mézszát, rengeteg az olaja, ólma, wolframja, gyapotja, gumija, cinkje és réze. Az angolok összeszűrték a leveit néhány burmai munkásáruval de a nép nélkül csinázták a számítást. Burma népe az üldözött szakszervezetek és a Kommunista Párt vezetésével megalakította a Nemzeti Felszabadító Hadsereget s azóta kemény partizánharcokban egyre közelebb nyomul a főváros-hoz Rangunhoz.

ben a kemény, harcokban megerőződött malajai partizánokkal.

Ha odébb lépünk egyet északra, keletre — persze az amolyan hémérföldes csizmával tett lépés — eljutunk a régi francia Indokína legnagyobb országába, Viet-Nam-ba. Ez a 25 millió lakosú ország gyakorlatban már majdnem teljesen felszabadultnak tekinthető. Az ország területének 95 százaléka a szagadságharcosok, illetve a független Viet-Nam Köztársaság birtokában van.

HETVENMILLIÓ EMBER HARCOL

Malajföld keskeny hosszú félsziget, csúcán a nagy hadászati fontosságú Szingapurral. Ez Nagybritannia legfontosabb dollárszerző területe, hiszen itt bányásszák a világ óntermelésének egyharmadát. A malaj nép nem elégedett meg a japánok kiverése után az angolok által kínált látszófüggetlenséggel, az elégedetlenség napról napra fokozódott s a Felszabadító Hadsereg létszáma hamarosan elérte a száz ezer főt. Az angolok falvakat égettek fel, halálosztogokat küldtek a szabadságharcosok ellen, ezzel azonban csak a gyűlöletet szíthatták maguk ellen, de nem törhették meg a szabadságharcot. Ma a britek legjobb ezredes harcok — a sikerre való kilátás nélkül — a malajai őserdők-

A közös holland-amerikai ortvámadás Indonézia, ellen tulontul ismeretes, hogy részletesen kelleneg foglalkozunk vele. Ennek a támadásnak célja az lett volna, hogy e számtalan lángoló forradalmi góc között valamiképpen kiépítsék az imperialista támpontok közötti összeköttetést. Kína elvesztett, tehát a messze délen fekvő Indonézián át — közben persze fenékiig merítve Indonézia kincsiből — akarták kiépíteni az összeköttetést Japán és India, a két fő imperialista támaszpont között. Indonéziának új „megbízható” bástyának kellett volna lennie az ázsiai arcvonal egyik legfontosabb kulcsponyján. Lecsaptak hát rá. De mi lett az eredmény? Fel-

MOSZKVA

Az idén 5650 villamosági központot építenek a Szovjetunióban. Az elmúlt évben 2000 új villamosági központ épült s a Szovjetunió legtöbb régió részébe is eljutott az elektromosság.

NEWYORK

Az Egyesült Államokban a Marshall-terv és a fegyverkezési verseny ellenére folyamatosan csökken a termelés színvonala s ma már a 20 évvel ezelőtti béketermelés színvonalát sem éri el. A nagyvállalatok az árak ugrásszerű felemelésével azonban elérték, hogy a hasznok az eddig ismert legmagasabb színvonalat érte el. A tőkés vállalatok haszna 1939-ben 6 milliárd, 1947-ben 18 milliárd, tavaly pedig 21 milliárd dollárra rugott. Ezzel ezekben a dolgozó tömegek életszínvonala állandóan csökken.

SZÓFIA

A Bolgár Népköztársaság új költségvetése 22 százalékkal magasabb, mint a tavalyi. A költségvetés 27 százaléka üzemek, villanytelepek, vasutvonalak és utak építésére használják fel, 20 százaléka pedig közegészségügyi és művelődési célokra. A hadügyi kiadások mindössze 10 százaléka teszik ki a kiadásoknak, ellentétben a kapitalista államokkal, ahol a költségvetésnek legalább egyharmadát emésztik fel a katonai kiadások.

FRANKFURT

A Wall-Street pénzügyi köreinek az a véleménye, hogy Nyugatnémetország folyton növekvő költségvetési hiányai új pénzügyi reformot tesznek szükségessé.

BOMBAY

15 ezer bombay-i egyetemi hallgató sztrájkba lépett. A rendőrség megtámadta a diákokat és számos letartóztatott közülük.

RÓMA

Róma tartományban, Castelli Romani vidékén az ipari és mezőgazdasági munkások sztrájkba léptek, Puglia vidékén 100 ezer mezőgazdasági munkás sztrájkol.

PARIS

Óriási pénzügyi botrány tört ki Franciaországban. Henry Fresnay De Gaulle volt miniszteréről és bizalmas munkatársáról bebísonyosodott, hogy hatalmas sikasztásokat követett el. Az ügyet a „L'Humanité”, a Francia Kommunista Párt lapja leplezte le.

HAGA

A holland lapok közlik, hogy az indonéziai holland hatóságok olyan rendszabályok életbejuttatását tervezik, ami lehetővé teszi minden olyan indonéz állampolgár letartóztatását, aki más politikai nézeteket vall, mint a megegyezés. Jáva és Szumátra szigetén máris hatalmas gyűjtőtáborokat állítottak fel.

NAGY ELEK.

A Jang-Cse-Kiang mentén tör Nanking felé a néphadsereg

ESZAK-SHENSI — Az „Uj Kína” rádióállomás felhívást intézett a Kuomintang Szu-Csau és Peng-Pu közötti arcvonalán álló Kuomintang-katonákhoz, felszólítva őket, hogy csatlakozzanak a kínai felszabadító néphadsereghez. December utolsó hetében több mint 3000 Kuomintang-katona szökött át a néphadsereghez, többek között egy tízezerszázad, teljes felszereléssel és löszraktárával.

Nankingból érkezett Rádó-jelentés közli, hogy január 1-én a fel-

szabadító néphadsereg csapatai teljesen megsemmisítették a Kuomintang egy hadtestét Tai-Hsu-nál, sát általános mozgósítás céljából. Mialatt a Kuomintang-hadsereg mintegy 100 kilométerre keletre Nankingtól.

A katasztrófális vereségek következményeképpen a Kuomintang-hadserege teljesen szétesőben van. A csapattestekben mutatkozó óriási hiányok pótlására Csang-Kaj-Sek hadügyminisztere katonai szolgálatra hívta be az összes 20—25 év közötti férfiakat.

Ugyanakkor elrendelték az összes 18—45 év közötti férfiak összehívását általános mozgósítás céljából. Mialatt a Kuomintang-hadsereg az utolsó kétségbeesett erőfeszítéseket végzi, a nyomorúság hihetetlen mértékben növekszik Kuomintang-Kínában. Sanghái jelenleg közli, hogy naponta százával találják Sanghái utcáin a megfagyott embereket. Csang-Kaj-Sek hadügyminisztere katonai szolgálatra hívta be az összes 20—25 év közötti férfiakat.

Milyen adót kötelesek fizetni a bérlők?

BUKAREST. — A január 1-én életbejuttatott új adóügyi törvények teljesen megváltoztatják a múlt adórendszerét és azt demokratikus alapokra helyezte. Az adóügyi törvények közül a házadó törvény is lényeges újításokat tartalmaz, amelyeket az alábbiakban ismertetünk:

A január 1-ével megszűnt 27 százalékos rendkívüli házbéradó és a különleges házbéradó adó. Az új törvény értelmében házbéradó adó számításának a lakberek, a tulajdonos által elfoglalt lakrész bérletke, a városok és külvárosok területén fekvő beépítésre szánt, vagy parcellázásra és építkezésre alkalmas területek jövedelme.

lapítják meg, a háztulajdonos által lakott lakrészek után pedig összehasonlítás útján. A bérbé nem adott és beépíteni szánt telkek adóköteles jövedelme egyenlő a ház forgalmi értékének 5 százalékával.

kalmazzák s beépíteni szándékolt telkek bruttó jövedelme után.

A beörözött szobák lakbéréből a törvény az adóköteles jövedelem megállapításánál ugyancsak 20 százalékos levontat engedélyez a bruttó lakbér-ártékből.

AZ ADÓKÖTELES JÖVEDELEM KISZÁMITÁSA

A törvény értelmében, adóköteles jövedelem a bruttó lakbértértéknek 20 százalékkal csökkentett összege. Ezt a csökkentési kedvezményt nem al-

A HAZBÉRJÖVEDELMI ADÓ KISZÁMITÁSA

A bérijövedelmek utáni fokozatosan emelkedő házbéradó adó a következőképpen kell kiszámítani.

Adó alá eső évi jövedelem	Negyedévenként fizetendő házbéradó adó
1— 10.000	30 lej minden megkezdett 100 lej után
10.000— 20.000	3000 lej + 32 lej minden megkezdett 100 lej után
20.000— 50.000	6200 lej + 35 lej minden megkezdett 100 lej után
50.000—100.000	16700 lej + 40 lej minden megkezdett 100 lej után
100.000 lejen felül	36700 lej + 45 lej minden megkezdett 100 lej után

A HAZBÉRJÖVEDELMI ADÓ BEFIZETÉSE

A bérlő, a háztulajdonos vagy a bérlő részére fizetendő lakbérből levonja a fenti táblázat szerinti jövedelmi adót és azt negyedévenként, mégpedig február, május, augusztus, november hónapokban a tulajdonos számára befizeti az adóhivatalba.

A bérlő és háztulajdonos együtt felelősek a házbéradó adó befizetéséért, tehát az adó, mulasztás, vagy kétségbeesés esetén, bármelyik féltől egészen jogosan követelheti az adóhivatal. A bérlő abban az esetben mentesül a következményektől, ha a bérbéradó magarávallalta az adó befizetését. A bérbéradó háztulajdonos, vagy főbérlő köteles ellenőrizni a

házbéradó adó befizetését és a mulasztást elkövető bérlőt a pénzügyi hatóságoknál kell feljelenteniük. Ebben az esetben mentesül a törvényes következmények alól és a bírságot a bérlő terhére állapítják meg.

Az oddig befizetett 27 százalékos különleges házbéradó és különleges házbéradó adó helyett a bérlők a fenti táblázat szerinti házbéradó adót pontosan fizessék be az említett határidőkhöz.

Legújabb

LEMONDOTT

Marshall amerikai külügyminiszter

WASHINGTON. — A bukaresti rádió hírszolgálatát jelenti: Marshall amerikai külügyminiszter benyújtotta lemondását. Truman elnök a lemondást elfogadta. Marshallal egyidejűleg lemondott Lovett külügyi államtitkár is.

Truman elnök az USA új külügyminiszterévé Dean Achesont nevezte ki, aki néhány évvel ezelőtt Byrnes akkori külügyminiszter államtitkára volt. Acheson külügyminiszter mellé James Webb költségvetési igazgatót neveztek ki államtitkárrá.

Hírek

VILAGOSSÁG

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet, Telefon: 15-35.

Kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Telefon: 19-11.

Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk számla: 40.625.

„Egyedüli magyar vagyok

— írja nekünk leveleében Alsógyékényről idős Tóth Árpád — egy szintista román községben, ahol huszonnyolc éve élek a legnagyobb békecsendes és valóban testvéri egyetértésben román testvéreimmel. Nem gyűlölettel, hanem oly szeretettel vesz körül a románság, hogy az egyenesen megaláztat. Vajon melyik magyarság községben tették volna meg velem azt, hogy mint szegényebborsú idelgőz földművesnek segítségemre siessenek és ellássanak téli tűzfűtővel?

A nehéz idő nem tette lehetővé, hogy az erdőről hozzanak fát és így mindenik a saját udvaráról adott, hogy ne szenvedjünk a hidegtől és meleg szobánk legyen.

Hogy vannak még, akik a nemzetiségek közti testvéri békét akarják megzavarni mint ahogy az újságban is olvasható az udvarhelyi esetet a brigadérossal, erre én csak azt tudom mondani, hogy ezek a bujtatók éppen olyan ellenségei a saját nemzetüknek, mint annak, amelyet ellen bujtogatnak.

Szerelném — fejezi be levelét idős Tóth Árpád Alsógyékényről — ha kitennék az újságba ezt, hogy értse meg a nép, milyen szép dolog a nemzetiségek közti egyetértés és béke, és tanulja meg mindenki, hogy csak így lehet igazán emberi életet élni.

AZ ÁLLAMI KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁST — amely Bukarestben 1948 december 10-én nyílt meg a Köztársasági Palotában — eddig több mint kétszáz ezer látogató tekintette meg.

160 EZER LEJ ÉRTÉKBEN, önkéntes munkával újjáépítették Kaplony dolgozó földművesei a Nagykároly felé vezető utat. Ugyancsak önkéntes munkával építették újrá a kulturházat is, amit december hónap végén avattak fel.

DOMAHIDA KÖZSÉG DOLGOZÓ FÖLDMŰVESEI 130 órában át önkéntes munkával utjavítást végeztek.

ANALFABÉTA ISKOLÁKAT létesítettek Mezőpetri község környékén a tanyai lakosok részére. Az iskolák vándorjellegűek. Mezőpetri község tanterületének tagjai önkéntes munkával oktadják az irástudatlanokat.

ÚJABB DOKTORI AVATÁS zajlott le a közelmúltban a Bolyai Tudományegyetemen. A jogi karon Gyöngyösi Pált, a közgazdasági karon Gelb Lászlót, Gróf Miklóst, Jordáki Bélát, Koronka Erzsébetet és Svábi Edithet avatták doktorrá.

AZ ARLUS kolozsvári szervezetének rendezésében vasárnap, 1949 január 9-én nyílt meg a Vár, meghézáza üvegtermékben a „Moszkvai Maxim Gorkij Állami Akadémiai Színház 50.ik évfordulójának kiállítása. A kiállítás nyitva 9-13 és 15-19.

PÁRATLAN TERMELŐKÉPES SÉGŰ szénfejítő gépet szerkesztettek a szovjet technikusok. Az új gép a bányászok tizeit helyettesíti és a legbonyolultabb műveleteket végzi el. Különleges hengerek felszerelésre hozták a szénnek fel, hogy munkáskezek beavatkozására lenne szükség.

*** ORVOSI HIR.** Dr. Farkas Gábor újból rendel. Mojotov-utca 11. Telefon: 22-03.

Időjárásjelentés

Az Európa nagyrészt borító magas légnyomás hatására a magasabb légrétegben enyhe levegő áramlik dél felől Közép-Európában nyirkos, ködös, a hegyeken meleg, napsütéses időjárás okozva. Norvégia északi részét hideg sarkvidéki levegő árasztotta el, mely folytatja útját Finnország felé.

Erdélyben folytatódott a borús, ködös, de enyhe idő, a magasabb légrétegben napos volt. Kolozsváron termetesen déln felé este 9 órakor +1 fok volt a hőmérséklet. A légnyomás 778 mm., gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Gyenge légáramlás, a hegyeken továbbra is napos, meleg idő, a többi vidéken nap, helyenként már kezdődő ködösítés. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

SZOCIALISTA MUNKAVERSENYSRE keltek a vajdahunyadi és resicai dolgozók március 6-ai tiszteletére. A terv 10 százalékos túlhaladását, a termelésük 10 százalékos növelését tűzték ki többek között, versenyponként.

10 HÓNAP ALATT TELJESÍTIK az 1949. évi termelési tervet a temesvári Prima Banat munkásai.

ÜZEMBE HELYEZTEK a Szovjetunióban az első tözegszűrő gyárat. A tözeget az üzemben különleges gépi felszerelésekkel vízmentesítik, majd préselt lapokká dolgozzák fel.

ROHAMOSAN BŐVÜL MINSK város villamosvasút hálózata. Az utcákon új villamosvasút vonalakat építettek. Az állomások és a tárolók vándorjellegűek.

MEZŐGAZDASÁGI TERVEZÉST a mezőgazdaság fejlesztésére januártól márciusig.

HATÁLMAS EZÜSTRÓKATE- NYEZETET létesítettek a fehér-oroszországi Vilejszk erdőségeiben. A terep jövedelme havonta többszáz ezer rubelre emelkedik.

TÖBB MINT EGYMILLIÁRD FORINTOT fordítanak Magyarországon a mezőgazdaság fejlesztésére januártól márciusig.

8 TRAKTORVEZETŐKÉPZŐ iskolát állít fel Magyarországon a földművelésügyi minisztérium.

A KOLÓZSVÁRI KÖZPONTI RENDŐRSÉG KÖZLI, hogy különböző tárgyakat tartalmazó bűncsejtek be december 31-én. Ugyancsak beszolgáltatottak egy pár férficipőt is, melyet a Mihai Viteazud-terem tanítványai, Igazolt Tulajdonosok a 64. számú szobában jelentkezzenek.

CSÖKKENTETTEK AZ ÖNGYÚJTÓK lebélyegzésének illetékét. Az A. jelzésű öngyújtók illetékét 1100 lejről 500 lejre, a B. jelzésű öngyújtók illetékét 700 lejről 400 lejre, a C. jelzésű öngyújtók illetékét pedig 400 lejről 300 lejre szállították le. Ezzel egyidejűleg a pénzügyminisztérium az A. jelzésű öngyújtó eladási árát az eddigi 2000 lej helyett 1200 lejben állapította meg.

A JAPÁRI ÁLLAMI KORHÁZ dolgozói önkéntes munkával, a kórházi betegkezelésük feljavítására 50 szobát befejezésre alkalmassá tették.

SZAKTANFOLYAMOT indított a biharmegyei Rizstermelők Egyesülete Nagyszentmiklóson. A tanfolyamnak, amely román és magyar tagozatokból áll, mintegy 150 hallgatója van. A két hétre tervezett tanfolyam sikeresen végzett hallgatói bizonyítványt kaptak, mely rizstételekértéskész állásra jogosít.

Világosság

Vivó, korcsolyázó és ökölvívó verseny

— a vasárnap sportműsorán

KOLOZSVAR. — Vasárnap igen érdekesnek ígérkező sportműsora lesz Kolozsvárnak. A nap sportműsora délelőtt fél 9 órakor a sétaterfi jégpályán a

KERULETI

MU-ÉS GYORSKORCSOLYÁZÓ bajnokságokkal kezdődik, melyen a Dermata legjobbjai női és férfi műkorcsolyázóin kívül a marosvásárhelyi RATA versenyzői is indulnak. A gyorskorcsolyázó bajnokságok esetlegesen Bojdis László (Dermata).

Délelőtt 10 órakor a Vasas szakosztály, Fejedelem-utca 17 szám alatti helyiségében rendezik meg a

VASAS-DERMATA

barátságos ökölvívó mérkőzést, melyen mindkét csapat a legjobb összejátszóban áll ki. A fiatal Vasas ökölvívók szereplését városszerte nagy érdeklődés előzi meg.

Vasárnap délután fél 5 órakor, a Bolyai Egyetem sétaterfi tornatermében bonyolítják le.

DERMATA-KESE

mérkőzést N. B. I-es csoport versenyesélyese a KESE csapata, de bármelyik csapat győz, az N. B. I. második helyére kerül. Ugyancsak nagy kiemelés várható a törzscsapat bajnokságában is.

Mindkét mérkőzést bukaresti bíró vezeti.

Magyarország legjobb mű- és gyorskorcsolyázói Kolozsváron

Ismeretes, hogy az országos mű- és gyorskorcsolyázó bajnokságok küldelmét január 15 és 16-ra Kolozsvárra tűzte ki a Korcsolyázó Szövetség, melynek országos legjobb versenyzői találkoznak.

Az országos bajnokságokra megérkezett a Magyar Korcsolyázó Szövetség levele is, amelyben jelzi, hogy örömmel elfogadják a Román Korcsolyázó Szövetség meghívását és legjobb női és férfi műkorcsolyázóikat január 15 és 16-ra Kolozsvárra küldik.

Labdarugó játékosok értekezlete

KOLOZSVAR. — Vasárnap délelőtt 11 órakor, a Mihail Gorkij útján, a Labdarugó Kerület tükörképe pedig magyar nyelvű Népszerű Sport Szervezet a Labdarugó Kerület egyetemesen elnöki ülést tart a városi elnöki üléstől, az N. B. I. N. sármányi előadásról távolmaradnak, B. II., „C” liga kerületi ifjúsági és a tavaszi bajnoki idejében kezd a törpe bajnokságban játszó játékosok értekezletének.

Iszakova, a világ leggyorsabb női korcsolyázója

Nap nap után érkeznek hírek Iszakova szerezte is, a szovjet női egyre jobb eredményről, amelyeket a leggyorsabb vetélytársnői, Turkuva-ban halajmas sikert arattak a szovjet női, Iszakova mögött, a második helyet Lidija Szeilkova, a harmadikat pedig Zoja Holscevnikova foglalja el, de a szovjet diadalt jelenti, hogy az első tíz között még továbbra is a szovjet gyorskorcsolyázó női leggyorsabb helyet. A Turkuva-ból való hazatérés után az első három helyezett a moszkvai Dinamo-stadionban.

Rengeteg díjat nyert már Iszakova, akinek azonban a szovjet összesített győzelesei mindig a leggyorsabb csesebb — a világbajnoki érmén kívül Kislány szintén jól korcsolyáz, és édesanyja nyomdokába követi lépni. Egyelőre azonban — mint Iszakova mondja — a családát megjőideig a „mama” akarja képviselni a világ versenyeken. Iszakova 23 éves.

Az országos bajnokságok küldelmét január 15 és 16-ra Kolozsvárra tűzte ki a Korcsolyázó Szövetség, melynek országos legjobb versenyzői találkoznak.

Az országos bajnokságokra megérkezett a Magyar Korcsolyázó Szövetség levele is, amelyben jelzi, hogy örömmel elfogadják a Román Korcsolyázó Szövetség meghívását és legjobb női és férfi műkorcsolyázóikat január 15 és 16-ra Kolozsvárra küldik.

Nap nap után érkeznek hírek Iszakova szerezte is, a szovjet női egyre jobb eredményről, amelyeket a leggyorsabb vetélytársnői, Turkuva-ban halajmas sikert arattak a szovjet női, Iszakova mögött, a második helyet Lidija Szeilkova, a harmadikat pedig Zoja Holscevnikova foglalja el, de a szovjet diadalt jelenti, hogy az első tíz között még továbbra is a szovjet gyorskorcsolyázó női leggyorsabb helyet. A Turkuva-ból való hazatérés után az első három helyezett a moszkvai Dinamo-stadionban.

Rengeteg díjat nyert már Iszakova, akinek azonban a szovjet összesített győzelesei mindig a leggyorsabb csesebb — a világbajnoki érmén kívül Kislány szintén jól korcsolyáz, és édesanyja nyomdokába követi lépni. Egyelőre azonban — mint Iszakova mondja — a családát megjőideig a „mama” akarja képviselni a világ versenyeken. Iszakova 23 éves.

BIHARI HIREK

A SZAKTANÁCS KÁDERISKOLÁJA január 13-án megkezdődik. A káderiskola — hallgatóinak ideológiai nevelésével — számos hiányosság felszámolását teszi majd lehetővé.

A VÁRADI HORDÓGYÁR saját találmányu gépeivel 100 százalékkal emelte a termelést az állami üzemében.

A MAGÁNALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETÉNEK KÖNYVTÁRA ünnepélyes külsőségek között megnyílt. Látogatási idő: hétfőn és pénteken 7-8 óra között.

Az „IFJ. CSORDÁS JÁNOS” cipőtermelő szövetkezet munkásai elhatározták, hogy még további 20-30 százalékos előrelépést érjenek el az ideológiai kiképzés hiánya még megnehezíti az üzem káderizálás feladatát, de ennek kiküszöbölésével a szövetkezet nagy fejlődés előtt látnak.

A BUKARESTI HADSEREG SZÍNHÁZÁNAK január 13-án megkezdődik. A káderiskola — hallgatóinak ideológiai nevelésével — számos hiányosság felszámolását teszi majd lehetővé.

A VÁRADI HORDÓGYÁR saját találmányu gépeivel 100 százalékkal emelte a termelést az állami üzemében.

A MAGÁNALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETÉNEK KÖNYVTÁRA ünnepélyes külsőségek között megnyílt. Látogatási idő: hétfőn és pénteken 7-8 óra között.

Az „IFJ. CSORDÁS JÁNOS” cipőtermelő szövetkezet munkásai elhatározták, hogy még további 20-30 százalékos előrelépést érjenek el az ideológiai kiképzés hiánya még megnehezíti az üzem káderizálás feladatát, de ennek kiküszöbölésével a szövetkezet nagy fejlődés előtt látnak.

AZ ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI KÖRÖK részére 15 napos szakmai tanfolyamot szerveznek.

Szerkesztői üzenetek

Gyalui István, Herbák-gyár, Jászalata nem ismeri és így azonnal lemondunk a munkájától. Küldjön más irásokat, főleg a munkahelyén előforduló időszerű dolgokról és a termelési versenyekről.

Valentiny András, Bágyoni Kórházzal forduljon a MNSZ közreműködéséhez.

1949 január hó 11-én este fél 8 órakor

Az Állami Magyar Opera zenekarának szimfonikus hangversenye

Vezényel: DEMIAN VILMOS

Szólista: POP DUMITRU (szóla)

Program: Rossini: Szévilai borbély, Mozart: Fuvola-koncert, Prokofjev: Péter és a farkas, szimfonikus művek. Szövegmondó: Dorján Ilona (bemutató), Viski: Két magyar tánc (bemutató)

Izléseesen berendezett klub-, olvasó- és sakk-teremben munkás és egyetemi hallgató a Román-Szovjet Barátság Házában

KOLOZSVAR. — A kellemesen fűtött hatalmas terem egyik sarkában halkán szól a rádió. A kényelmes bőrfotófülkében beszélgető, folyóiratokat lapozgató csoportok. A rádió mellett két egyetemi hallgató egy gyári munkással folytat halk hangú vitát. A Román Népköztársaság 1949-es évi általános gazdasági tervéről folyik a szó.

A Román-Szovjet Barátság Házának klubtermében vagyunk. A legkézsőbb izlést is kielégítő berendezés minden várakozást felülmul. A sarokban egy művészi gondallal és izéssel kidolgozott remekművű váza vonja magára a figyelmet.

— Az Irisz ARLUS-körnek ajánléka — mondja dr. Titus A. Crisan,

az ARLUS főtitkára. — Kik látogatják a klubhelyiséget? — Munkások, egyetemi hallgatók, katonák, értelmiségiek képezik tagjaink túlnyomórészt — feleli Titus A. Crisan — és így természetesen belőlük tevődik össze a Román-Szovjet Barátság Házának látogatóinak zöme. „Barátságunk és együttműködésünk a Szovjetunióval és a többi demokrátiás országokkal a legszilárdabb biztosítéka annak, hogy a népünk által kivívott eredményeket megőrizhessük” — olvassuk román és magyar nyelven Gh. Gheorghiu-Dej szavait.

— Ez itt a sakkterem — nyit ki előttünk egy ajtót vezetőnk.

Munkás és egyetemi tanár

Asztalok sora. Az üveglapokon ott sorakoznak fel a sakkfigurák. Az egymással mérköző párok nagy gondba merülve hajlanak az asztal fölé. Az egyik játékosban egy Herbkágyári munkást ismerünk fel. Társa, a román egyetem egyik segédtanára. Minden asztal foglalt. Katonák, munkások, diákok, értelmiségiek mérik össze tudásukat a sakkasztalok felett.

— A legjobban látogatott termünk — mosolyog mellettünk vezetőnk és elmondja, hogy már előző napon jegyzik elő magukat a játékosok, hogy biztosítsák a helyüket.

Másik hosszú, világos terem nyílik meg előttünk. Meglehető finom és izlése berendezés.

— Ez az olvasóterem.

Mellette nyílik a 3400 kötetes gazdag román, magyar és orosz nyelvű könyvtár.

„Sokan nem hiszik, hogy lehetnek egyelőjü kapcsolatok nagy és kis nemzetek között, de mi, szovjetemberek úgy tartjuk, hogy ilyen kapcsolatok lehetnek és kell lenniük” — olvassuk az olvasóterem falán a román-magyar nyelvű Sztálin idézetet.

— Minden vasárnap délután ismerkedési összejöveteleket rendezünk — mondja Titus A. Crisan főtitkár és a továbbiakban megtudjuk, hogy ezeken az üzemek és az intézetek dolgozói igen kellemesen elszórakozva töltik el idejüket. Minden ilyen délutánon színvonalas szórakoztató műsor várja a Román-Szovjet Barátság Házának klubtermében az ARLUS tagjait.

— Még ebben a hónapban megindítjuk irodalmi, művészeti és tudományos jellegű értekezleteinket — ismergetik velünk tovább az előkészületben lévő terveket.

Május 1-ig 150 ezer tag

— Tagjaink száma egyre jobban szaporodik — terelődik a szervezésre az ismeretes — a megye 360 ezer lakosából eddig 50 ezer már ARLUS-tag. Minden kolozsvári üzemben megalkult az ARLUS-kör és ugyancsak a falvakon is kétszázon felül emelkedett a működő ARLUS-körök száma. Az 50 ezer tagot május 1-ig 150 ezerre fogjuk felelelni.

További érdeklődésünkre kiderül, hogy az ARLUS kolozsmegyei szervezete január 1-től versenyben áll a bukaresti, nagyvárad, marosvásárhelyi, turnuszereni ARLUS-szervezetekkel a tagok beszerzésének munkájában.

A falusi és üzemi ARLUS-körök munkájára fordítjuk a szót.

— Az ARLUS-körök tagjai szórakoztató műsorok keretében — mondja T. A. Crisan főtitkár — feldolgozzák az őket legjobban érdeklő kérdéseket. Hogyan él, hogyan dolgozik a szovjet munkás és szovjet földműves? Hogyan és mit lehetne átvenni a szovjet munkarendszerből, hogy előbbre vigyük termelésünket és fokozzuk a

termelékenységünket akár üzemből, akár mezőgazdaságról legyen szó. Az ARLUS-körök által rendezett műsorok délutánokon ismerik meg sokan a szovjet irodalom és művészet kimagasló alkotásait. Köreink szórakoztatva, nevelve és felvilágosítva ápolják a román-szovjet barátságot, amely egyik legfőbb biztosítéka országunk, népünk boldogulásának.

Új csoport látogat lép be az ajtón. Egy részük a klubterem, más részük az olvasóterem felé igyekezik. Halk zsongás szűrődik ki a fényűzően berendezett klubteremből, ahol kézi és szellemi dolgozók, diákok és katonák szórakoznak, gyarapítják ismereteiket. Mások, a rendkívül olcsó — önköltségi árak mellett — dolgozó büfébe sietnek, hogy frissítőt vegyenek magukhoz.

Élettől zsong a Román-Szovjet Barátság Háza, melyben a testi és szellemi dolgozók szabad idejükben tanulmányozzák a hatalmas Szovjetunió ragyogó eredményeit. t. k.

Kizárta tagjai sorából a dévai MNSz a megtévedt népbíró

DÉVA. (Levelezőnk től.) — A dolgozók bizalma Fodor József dévai szabómestert a népbírói tisztébe juttatta. Az utóbbi időben Fodor József működése egyre gyanúsabbá vált, míg végül is leleplezték és ekkor kiderült, hogy az egyik szabótársaságban megvesztegette magát és össze akart játszani népbírói társával, hogy a vádlottként eléjük kerüljön, munkásait kizsákmányoló nagyvállalkozó büntetés nélkül szabaduljon.

A megtévedt népbíró, Fodor József a bíróság két évi börtönbüntetésre ítélte és a Magyar Népi Szövetség, melynek Fodor József tagja volt, örökre kizárta tagjai sorából.

A Magyar Népi Szövetség dévai tagjai között őszinte megelégedést kellett a nép ellenségeivel szemben. Fodor József kizárása, aki a néppellenes rendszerek igazságszolgáltatásának korrump szellemét akarta becsapósítani a népi bíróságra.

VILÁGOSSÁG

Désháza dolgozó népe leleplezte ellenségeit

A Lakatos-testvérek felforgatták a falu békéjét és a nép ellen törtek

Désháza kisközség. Ott gubbaszt a szilágysági dombok között, néhány kilométernyire Szilágyszegetől. Szerényen húzódik meg az erdős dombhat oldalán. Szegény a falu. Ezernél alig több lakosa van, s ha minden kemencében tűz ég, száznál akkor sem tör fel több füst a magasba Désházáról.

Se postája, se orvosa, se jegyzője nincsen a falunak. Uzlete is csak egy. Ló alig néhány darab van, jámbor szarvasjóságokkal művelik meg a földet Désháza szorgalmas népe.

Hogy nagy szorgalmuk mellett semmire sem jutottak, az a mult büne. Alig van határa a községnek. Néhány száz hold mindössze, az is soványan terem. Mezőgazdasági gép egy sincs, s a községi istálló felépítését most tervezgetik.

A betűvel kevesen ismerkedtek a multban a désházaiak közül. Most pótolják ezt a hiányt. De sok minden más van ezenkívül is, amit itt pótolni kéne. Nagy volt az elmaradottság, nagy a sötétség. Régen a Wesselényi-család sarját tartották sötétségben ezt a népet, a közmultban a kebeléből kiszakadt ellenségei akarták . . .

ták, mint egyetlen cséplőgéptulajdonos a faluban, 50 ezer lej kölcsönt kapott az államtól a gép rendbehuzására. Ebből a pénzből 20 ezer lejt úgy használt fel, hogy irással tudja bizonyítani, a többitől szerzett ugyan irást, de azok valódiságát a zilahi törvényszék sem ismeri el, ahova gyakran idézik be Lakatos Géztát elszámolás végett.

Ez is fáj Lakatos Gézának, s rajta keresztül testvéreinek. Mal-muk volt, amit államosítottak. Ma kevés földön gazdálkodnak, dolgozó földműveseknek játszák meg magukat, de még ma is kizsákmányolók — a javából. Gondolkodásmódjuk nem változott meg azzal, hogy nekik is a dolgozó nép sorába kellett állniok.

Ez derült ki a gyűlésen. Kevés idő telt bele, a Lakatos-testvérek úgy állottak a nép előtt, mint téiben a kőénybokor. Telve tövissel, amit már nem takar semmi. Szurkáltak is volna, ha lett volna kibe.

HITLER-KÖNYVEK ÉS EGYEBEK

Aztán Fekete Ilonára került sor a tanítónőre. Az a Lakatos-testvérek szekerébe kapaszkodott, velük együtt szokott tanácskozni: együtt koholták a rágalmat, meg agyalták ki néppellenes támadásaikat.

„Madarat tolláról, embert barátjáról” — tartja a közmondás.

Amilyenek a Lakatos-testvérek, olyan Fekete Ilona is. Nem szólvá arról, hogy csikorgó fagyban küldi a gyermekeket a messzi erdőbe fa után — saját részére —, nem beszélve arról, hogy nem tartja be a tanítási időt és üti-veri a gyermekeket, de nyíltan ki is mutatja jogafehérlését. A multkoriban Molnár Lőrinc gyermekét azért verte meg, mert annak apja a Népi Szövetség gyűléseire jár.

Még a nyár folyamán Hitler „Mein Kampf” című könyvének három példányát találták meg lakosok. A könyveket elvitték, de — hogy miért, miért nem — Fekete Ilonát Désházán hagyták. Pedig a könyvek mellett még egy rakás fényképet is találtak Hitlerrel, meg a hozzá hasonlórú alakokról.

Késő éjszaka volt, amikor a tárgyszerű kimerült. Désháza dolgozó népe leleplezte ellenségeit, s kivette őket soralból. Budai Pál, a MNSz megyei káderfelelőse szölet még néhány szót az egybegyűltekhez. Arra hívta fel a figyelmüket, hogy fokozott éberséget tanúsítsanak a soraikban meghuzódó néppellenes elemek iránt.

MULT ÉS JÖVŐ

Abban a biztos tudatban tértünk vissza Désházáról Zilahra, hogy a dombok közé ékelt kisközségben jó munkát végzett a nép. Leleplezte ellenségeit. De a harcot tovább kell folytatni. Felúton nem szabad megállni, keményre kell fogni a szervezettel, önkéntes munkát kell szervezni s akkor Désházán is lesz községi istálló, egészséges iskola, s az elmaradottság okozta nyomort a jólét, a becsületes munka becsületes jussa váltja fel. Akkor a nép ellenségeit többé már nem vezethetik félre Désháza dolgozó népet, akik ezentúl fokozottabb mértékben vívják meg osztályharcukat a falusi kizsákmányolókat és az azok szellemét képviselő néppellenesekkel szemben.

A désházaiak eddig nem tudták azt, hogy mi az önkéntes, építő munka. Utjaik járhatatlanok, kultúrhaúk nincsen, s a községáza mindig a bíró lakása. Még pecsétje sincsen a községnek, mert nem tellett rá pénz. Nem tellett mert a désházai szegényföldművesek ellenséges gondoskodtak róla, hogy úgy legyen.

Ez volt a multja Désházának. A jövő más lesz. Boldog a jelenetek ezt ígéri.

SZEKELY GYORGY

Réga'mak!

Furcsa hírek keringtek a környéken a községről. Olyanok, amelyek meg akarták ingatni a népek, nemzetiségi szervezetünkbe, a Magyar Népi Szövetségbe vetett hitét. A kősa hírek megrálmazták a MNSz járási szervezetének egyik aktivistáját, meg a helyi szervezet titkárát. Ezt kellett megvizsgálni. Mert a dolgozó nép érdekeit ellen áskálódottak, akik a szóbeszédet elindították és a rágalmat koholták, meg attól sem riadtak vissza, hogy félrevezessék a demokratikus sajtót.

A Magyar Népi Szövetség aktivistáiról azt a rágalmat terjesztették, hogy azok a nép ellen vannak. De mert Désháza dolgozó földművesei nem hallgatták meg az egyenlenségeket szitók szavát, a

falu reakcióit más módszerhez felyamodtak. A nép fiait hangolták egymás ellen. Azt mondták, hogy a község bírája a magcsávázás folyamán lopta a buzát. A kosár, amit a csávázólével tett hordóba merítették, nem volt kibélelve, kihullott belőle a mag. Ezt — vádaskodók szerint — magának gyűjtötte össze a bíró. Naponta 40—50 kilót.

— Hazugság — kiabálták az emberek, akik még soha nem láttak számban gyűlték össze, amikor Dán testvér ismertette ezt a vádpontot —, mert bár igaz, hogy a kosár nem volt kibélelve, nem volt mivel és amikor kivettük s kosarat kikötortük utána a belőle kihullott magot is.

A Lakatos-hármas . . .

Három ember volt más véleményen. Dán Sándor megkérdezte nevüket.

— Lakatos Imre — válaszolta az egyik.

— Lakatos Géza — szölet a másik.

— Lakatos Miklós — így a harmadik.

Támadt erre nagy derűtség a teremben. Ezt azonban harag váltotta fel.

— Maguk azok — mondták az egybegyűltek —, akik fel akarják forgatni a falu békéjét. Népusz-

Aztán csakhamar kiderült, hogy a Lakatos-testvérek, akik dolgozó földműveseknek adják ki magukat, miért folytatják mesterkedésüket. Lakatos Géza, bíró volt a faluban. Nem sok ideje, hogy leváltották, s ujat választottak helyébe. Azért cserélték ki, mert hűtlenül kezelte a község vagyonát: a rabított pénzből vagy 80 ezer lejjel nem tud elszámolni. Járja érte a törvényes ma is.

Nem sokkal utána, hogy leváltot-

A traktorista örömről..*)

Mondjon ki mit akar, de nagy öröme van a traktoristának, ha leszál az este. Kivált ha szép tiszta éjszaka igérkezik. Szó sincs róla, jól megy a szántás nappal is, de meleg van s ha száraz a föld, nagy a por. Rárákódik a traktorista nyakára, szemöldökére, ruhájára. Belopja magát a torkába s a fogai közé. E mellett a motorfej is hamarabb kimelegszik. A hűlőbe sok vizet kell hordani. . . Mert a traktor is úgy issza a jó hideg vizet, mint a kapáló, vagy kaszáló munkásember. Ha meleg van, többet, ha nincs meleg, kevesebbet.

Szürkeilkor azonban jó hűvös a levegő. Később, ha sötétedik, harmat hull a mezőre s a por lefogja. Ilyenkor a traktorista megáll a barázda végén, kirázza kabátját, leporolja nadrágját és fűtyörészve tölti meg újra benzinnel a tartályt. Megnézi, hogy van-e legendő olaj s hogy nem lazult-e meg valamelyik csavar. Mert éjszakának idején nem könnyű dolgozni hason fektüdni s a motorral babrálni. . .

Mikor ezzel megvan, elhelyezkedik újból az ülésen, amely ruga-

nyos, kerek és löszörrel tömött kis párna van rajta. Meggyújtja a traktor lámpáit is. A fehér fényben rugyograj táncol s a nyul vagy róka téved arra ijedten menekül más irányba.

A motor mélyen, sírósan zúg, mint egy óriási vadméh. A traktoristának jó füle van, minden kis rezdülésnek tudja az értelmét. Ha kaptatón kell kimenni, a zúgás mélyebbé válik. A reguátor kis görbe karja megmozdul és nagyobb gázt ad a motornak. A kipufogó csőből szikrák pattannak s a gép megfeszül; szinte érezni lehet, hogy vasznai és acélidegei remegnek az erőlködéstől. . .

Ha lefelé megy? Az már egészen más. Lefelé vigabban forog a tárcsa s a hátsó kerekek belső peremén apró galacsinok gurulnak játékosan. A hárombarázdas eke pedig nagy fekete nyelvek formájában forogtatja szerényen a földet.

Az égen már csillagok ragyognak. Időnként hűvös széllo kerekedik és elfátszogat a hűlő bodros gözfelleggel. . . Ilyenkor a traktorista is dalol örömben. Nem

hangosan, inkább csak úgy magának.

Csendes már a nagy tágas határ.

Az állami gazdaság ujonnan épített munkáslakásaiban kialudt a villanyfény. Alusznak az ökrösök a lovasok és mind a többi munkások. . . Az ökrösök különösen. Ezt nem is lehet csudálni, mert az ökrökkel sokat kell bajmóldolni szántás közben. A fiatal tuloknak egész nap kiabálni kell. Az ember be is reked a sok csúgalástól. S ha még a föld is kemény, jó meg kell ám markolni az eke szarvát.

A lusznek már az állatok is. Az ökrök, lovak és tehének a nagy, kőből épített istállóban, a disznók, malacok és majorságok a cserrepek ólakban. . .

Csak ők ketten dolgoznak és danolásznek. Az ember és a gép Hangjuk egymásba fonódva száll az éjszakában.

SUTO ANDRÁS

* Részlet „A mindent a traktorjának” című kisregényből.

Gyermekét

műteremben
nagy oltórában
lökélesen fényképez

a Sárdi foto

Telefon: 1431

ADÁS-VETEL

KERESEK megvételre madárszerű jávorszekrényt, Cotita-utca 6 szám. Nagy. 7758

VESZUNK vastag szarvasbőr munkakesztőt vagy ahhoz hasonló, jó állapotban, ugyancsak szivacsot, lehetőleg nagyot, Fejeacu, Cluj, Dosztojevskij-utca 12. szám. Telefon: 14-78. 7791

EGY stráfszekér, két darab egylovas hám, 1 HP motor eladó. Mikos utca 11. 7782

ELADÓ fürdőszobaberendezés, két szobát, melegítő kályha, fércipő, karóra, rezsó, zsurasztatók és mások, ágyak, szekrények, székek, csillár tejeskörtékkel, sz botokkal, keményre cső, Crisan (Kun Géza)-utca 21. Egész délután. 7803

RÖKAMIEK, szekrények, ojszó hálószoba és egyéb butorok eladók. Bizományba elfogadók. Bútorraktár, Kossuth Lajos-utca 32. 9206

HALÓSZOBA, egy kombinált kredenc, villanyrezsó, mosókonyhába való kályha és egy vízvezeték kút eladó. Sárdiné, Dózsa György-utca 16. 9208

KOMBINÁLT szoba, csillár és perzsaszőnyeg eladók. Cim a kiadóban. 7807

ELADÓ brokátcselyem, gyapfuval töltött új paplan, Dózsa György-utca 4. Máté szabónál. 7823

ELSŐRENDŰ Singer süllyesztős varrógép eladó. Szabó, Bolineanu (Kölcsei) 22. 7822

ELADÓ egy nagyon szép ebédli, hálószoba butor és egy zománczott asztal-főzőkályha, Kossuth Lajos 20 balra 3-ik ajtó. 7826

ELADÓ 3x4 méteres perzsaszőnyeg. Köztársaság-utca 10. 7824

EGY fűrdőhenger eladó. Marasesti (Kriszta)-utca 64. 7816

ELADÓ egy és féllóerős villanymotor, Dózsa György 37. Kalapüzlet. 7813

HAZORZÓ fiatal farkaskutyát keresek megvételre. Hegedüs, Kóvári (Uj)-utca 9. 7821

NAGYON szép, mély gyermekkorcsi sürgősen eladó. Jugoszlávia (Petru Rareş)-utca 29. 7755

KALYHAK, tükrök, butorok, vízvezeték kellek, eladók. Farkas-utca 8., házfelügyelőnél. 07

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 3-5 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szög 30-50 lej. Alkérőknek szavanként 3 lej. Cim a kiadóban és jelíges hirdetésnél 20 lej pótdíj fizetendő.

KERESEK

2420 mm. bosszu egykupos tengelyt, 200 mm lökethosszal, 150 mm csapvastagsággal. Tengelyvastagsága 140-160 mm

JELEK, Kolozsvár

Fabrica de spirt-utca 5.

ALLAST KAPHAT

SZERENY, otthonra vágyó, nyugodtan házvezetőt keres iparos ember, délután 3-tól. Pata 42. 7808

PERFEKT bejáró mindenest keresünk. Bolyai-utca 7., II. 11. 04

KÉTYGKERMEKES családhoz önállóan főző mindenest keresek. Buda Deleanu-utca 6., földszint. 7839

SZOPTATOS dadát keresek. Jókai-utca 3., ajtó 13. F.

KERESEK 12-15 éves intelligens leányt, aki első elemista kislányommal naponta pár órát foglalkozna. Széchenyi-tér 1., II. emelet 10. 18

MINDENEST jó bizonyítványokkal azonnalra keresek. Salamon, Arany János-utca 13. (Sétátér.) 11

JÓLFOZÓ mindenest felveszek azonnal, megfelelő iratokkal. Jelenkezni lehet délelőtt 10 óráig. Egyetem-utca 3., II. emelet, ajtó 18. 7828

MEGBIZHATÓ mindenest leányt, azonnal belépésre keres Rákóczi-utca 70., I. emelet. F.

KÜLÖNFÉLEK

GEPELNI tanít tiz ujjal, masojast vajjal magyar és román nyelven. Foltin Gizella, Vasije Lupu (Kazinczy)-utca 37. Gr. 82

MENYASSZONYI ruhák, fátylek, koszorok, szörmekepek kikészítése. „Dahlia Művirágszalom”. Hores ut 85. Gy. 161

FIGYELEM! Befagyott vízvezetékét villanyaparattal azonnal kioldva. Nánási, Király-utca 4. 7809

JATEKMACSKOT minden nagyságban hozott anyagból is olcsó árban készítek. Jónásné, Dragaljanu-utca 52. 7815

FELKEREM azon egyéneket, akik 1948 december 17-én a Vármegyháza mellett történt autóbaleset szemtanúi voltak, sziveskedjenek jelentkezni Kossuth Lajos-utca 35., Bjaási kályhásüzletben. 7810

30 EZER lejjel és közreműködéssel betársulnék vagy forgatókét adnék cukorka, gyümölcs vagy trafikba. Bővebbet majd személyesen. Cimeket a kiadóba „Üzlet” jelíggel. 7833

ELVESZETT barna pénztárca Turzai András névre szóló iratokkal. Megtaláló a pénztárcát pénzzel együtt megtarthatja, csak az iratokat a bennük levő címre juttassa el, melyek részemre nagyon szükségesek és pótolhatatlanok. 7834

EGYETEMI hallgató lakás vagy koszt ellenében középiskolás tanítást vállalkozok. „Azonnal” jelíggel. 7838

50 EZER lej garanciával bármilyen bizalmi állást vállalkozok vagy esetleg biztos megélhetésű vállalatba társulnék. „Komoly nő” jelíggel. 7811

Dr. Fazakas Jánosné

szülész, nőgyógyász

rendelőét **Şncal utca 7**
(Hegedüs Sándor-utca) alá
helyezte

Rendel délután 4-6-ig

INGATLAN-LAKÁS

ELADÓ két szoba, konyhas, kertes telek, kevés javítással azonnal beköltözhető, Cim a kiadóban. 7778

ELADÓ egy szoba, konyhas uj ház, beköltözhető, 150.000 lej. Is-tók ingatlanroda, Molotov 11. 7812

URES, különbejáratu szobát, főzőkályhával keres magános, középkorú férfi. Cimeket Deák Alex, Minerilor-utca 50. kérek. 08

ELCSERÉLNÉM (vagy eladnám) brassói családi házat kolozsvárral. Felvilágosítást Rákóczi-ut 44. háttul az udvarban. Délelőtt 9-12 óráig. 03

KICSI butorozott szobát keresek, nem különbejárattal, esetleg lakótársnőnek ajánlkozni. „Pontos fizető” jelíggel kiadóba. 01

FIATAL házaspár keres központban tiszta butorozott szobát, fürdőszobahasználattal. Cimeket Hotel Central portásához kérjük. 7846

KÉT szoba, konyhas uj ház eladó. Cim: Pálffy Sándor, Traian 10., balra, ajtó 1. 7838

DERMATA környékén kis családi ház minden elfogadható árban eladó. Vulcan, Molotov 24. Telefon: 12-64. 9211

ELCSERÉLNÉM nagykarolyi két házat magyarországi ingatlanal. Cim: Boross Györgyné, Carei, Mof-tinului 26. F.

VESEK komfortos, 1-2 szobás örökklakást. Érdeklődni Slova, Szabadság-tér 30. F.

VILLANEGYEDBEN 3 szoba, üz-lethelyiséggel 100.000 lejért, két külön manzardszoba 40.000 lejért eladó. Bocsanzi, Unió-utca 20. 9213

ALLAST KERES

GYERMEKEKET nyelvekre tanítok, felügyelek. „Házhoz megyek” jelíggel kiadóba. 08

ELMENNÉK szolgálni varrónőhöz varrás tanulásért. Bolyai-utca 6., I. emelet 1. Rózsika. 7831

JÓIRASU, jól számoló és gépirni tudó, román, magyar, német nyelvet bíró tisztviselő elhelyezkedést keres. „Kötelességtudó” jelíggel. 7829

FÜGGETLEN, középkorú jobb nő egyedüli személy háztartását vagy betegápolást vállal, helyben vagy vidéken. Cim a kiadóban. 03

NAGYON ügyes, megbízható mindenest azonnalra vagy 15-ére állást keres. Cim: Gruiu-utca 28., II. pavilon. 7847

VARRÓNÓ elegáns ruhát, kabátot, fehéreneműt készít háznál 250 lej naponta. Hunyadi-tér 8., dohány-tőzsde. 7842

ELSŐRENDŰ szakács és cukrász, intézetben vagy hasonló helyen állást keres. Cim a kiadóban. 7840

80.000 LEJ kaucióval pénztárnok-női vagy más állást vállalkozok. „Kész-pénz” jelíggel. 7811

ZONGORA (bécsi gyártmányu), olajfestmények, zománczott fürdőkád, vaskályha, antik subjót, íróasztal, szekrények, villamos tea-főző, csónakos varrógép, előszobafal, toa-letülkő (fehér), orvosi műszerszek-tyev minden elfogadható áron eladó. Molotov-utca 14., ajtó 9. 16

RÁDIO, super, 3+1, acélcsöves, sürgősen eladó. Molotov 6-8. Erdéklődni házfelügyelőnél. 14

ELADÓ szőnyeg, 3x2, két össze-kötővel, 26-os hőképő, konyhai asz-talra pléh. Széchenyi-tér 31., ajtó 8. 7850

VENNEK gyengébb Oliver vagy régiebb típusú írógépet. Ajánlatot „Házi használatra” jelíggel kiadóba. 05

RÁDIO, 4+1, Telefunken, sürgősen eladó. Körösi Csoma 4. 7-es au-tóbusz. 12

ELEGANS, kombinált szobabutor eladó. Május 1-utca 6., ajtó 1. 13

SELYEMPAPLAN eladó. Arany János-utca 15., II. 6. 10

KIFOGASTALAN rádió, három hullámhosszal eladó. Gyárfás Jenő-utca 17. 7844

SINGER varrógép, kerekcsónaku, jó állapotban, eladó. Tordai-ut 77. 7843

ELADÓ modern konyhabutor és egyéb butor. Rákóczi-ut 20., eme-leten. 09

ELADÓ egy szmoking középter-metre. Szabadság-tér 14. Német-h szabónál. 7837

ELADÓ egy komplett hálószoba-berendezés. Szabadság-tér 14., I. emelet 18. Érdeklődni 3-4 között. 7837

TEMETŐ elején bekerített sir-hely eladó. Széchenyi-tér 42. Ne-mes fűszerüzlet. 7836

ELADÓ Schöberl-ágy. Szentegyház-utca 6., I. emelet, ajtó 12. 7835

WIRTH-zongora, kombinált szek-rény, rökamié, fotellek, ebédli szé-kek, szőnyegek, csillárok, konyha-butor eladó. Megtekinthető 2-4 között, Budai Nagy Antal-utca 7., II. 9. 7817

MÉLY gyermekkorcsi, matraccal, eladó. Ugyanott sport gyermekkor-csit megvételre keresek. Rosner, Masaryk 8. 7821

EGY viharkabátot vagy vízhatlan vásznat veszek. Unió-utca 12., föld-szint 16. 20

HATIZSAK eladó. Kinizsi-utca 4., borpince. 20

Zippzárak javítását

Hőképőszőr szűkítését

ugymint hőcsizma, spencer nélkül, kosz üm és bármilyen speciális munka javítását és á cserélését vála om

Lajtár

cl.óklínika
SZAPPAN-UTCA 18

Kitógasta an állapotban levő

dolgozószoba berendezést

keresünk

Cim:
Zsidó Kórház

lasilor-utca 16 szám
Telefon: 13 67

A Városi Gőzfürdő szombaton

folyó hó 8-án ismét a közönség rendelkezésére áll

Keresek központban

szépen butorozott, jól ültetett különbejáratu butorozott szobát fürdőszoba használattal Cim a kiadóban

Ismét egy remek cseh film!

„Vihar a hegyekben”

Az Urániában:
3, 5, 7 és 9 órákor

Ismét döntő siker!

taggyűlésen

jelenének meg

Napirenden: Az új adótvények ismertetése

Az előadásokat pontosan kezdjük!
A „Popu'ar”-ban
3'30, 5'30, 7'30, 9'30-kor